



# AZURE

Azure encontra a sua inspiração na azulejaria portuguesa, quer nos motivos, aos quais é dada uma releitura contemporânea, quer no muito característico lápis-lazúli, resultante do pigmento "ultramarine" da rocha metamórfica com o mesmo nome. Esta cor-rainha da arte cerâmica acentua a frescura e leveza da decoração, que nos transporta para um ambiente marcadamente mediterrânico.

*Inspired by Portuguese tiles, the Azure collection features traditional designs, reinterpreted according to contemporary trends, and the deep ultramarine blue for which lapis lazuli is prized. This intense colour, widely used in ceramics, brings out the exquisite, dainty decorative motifs featured, transporting us to an archetypally Mediterranean universe.*

*Azure encuentra su inspiración en los azulejos portugueses, tanto en los motivos, a los cuales se otorga una relectura contemporánea, como en el característico lapislázuli, resultante del pigmento ultramarino de la roca metamórfica con el mismo nombre. Este color rey del arte cerámico acentúa la frescura y la ligereza de la decoración, que nos transporta a un ambiente marcadamente mediterráneo.*

*Azure trouve son inspiration dans l'art de l'azulejo portugais, aussi bien au niveau des motifs auxquels est apportée une réinterprétation contemporaine, qu'au niveau du très caractéristique lápis-lazúli, résultat du pigment «ultramarine» de la roche métamorphique du même nom. Cette couleur-reine de l'art céramique accentue la fraîcheur et la légèreté de la décoration qui nous transporte vers une atmosphère pleinement méditerranéenne.*





AZURE 21118586  
 Travessa Oval Grande 38  
*Large Oval Platter 38*  
*Fuente Oval Grande 38*  
*Plat à Servir Ovale Grand Modèle 38*  
 △ 1868 gr A 34 mm C 423 mm L 323 mm  
 △ 4 1/8 lbs H 1 1/2" L 16 3/8" W 12 3/4"



AZURE 21118587  
 Travessa Oval Média 35  
*Medium Oval Platter 35*  
*Fuente Oval Mediana 35*  
*Plat à Servir Ovale Moyen 35*  
 △ 1318 gr A 29 mm C 358 mm L 273 mm  
 △ 3 lbs H 1 1/2" L 14" W 10 3/4"



AZURE 21120454  
 Travessa Oval 29x18  
*Oval Platter 29x18*  
*Fuente Oval 29x18*  
*Plat à Servir Ovale 29x18*  
 △ 605 gr A 25 mm C 288 mm L 177 mm  
 △ 1 1/8 lbs H 1" L 11 1/2" W 7"



AZURE 21120453  
 Travessa Oval 25x16  
*Oval Platter 25x16*  
*Fuente Oval 25x16*  
*Plat à Servir Ovale 25x16*  
 △ 411 gr A 23 mm C 252 mm L 156 mm  
 △ 1 lbs H 1" L 10" W 6 1/4"



AZURE 21118583  
 Prato Marcador 32  
*Charger Plate 32*  
*Plato Presentación 32*  
*Assiette à Présentation 32*  
 △ 1179 gr A 24 mm Ø 319 mm  
 △ 2 3/8 lbs H 1" Ø 12 3/8"



AZURE 21118584  
 Prato Raso 27  
*Dinner Plate 27*  
*Plato Llano 27*  
*Assiette Plate 27*  
 △ 734 gr A 23 mm Ø 269 mm  
 △ 1 3/8 lbs H 1" Ø 10 3/8"



AZURE 21125263  
 Prato Pasta Pequeno 24  
*Small Pasta Plate 24*  
*Plato Pasta Pequeño 24*  
*Assiette à Pâtes Petit Modèle 24*  
 △ 599 gr A 59 mm Ø 244 mm CAP. 458 ml  
 △ 1 1/8 lbs H 2 1/8" Ø 9 3/8" CAP. 15 1/2 oz



AZURE 21118588  
 Prato Sopa 19  
*Soup Plate 19*  
*Plato Sopa 19*  
*Assiette Creuse 19*  
 △ 395 gr A 38 mm Ø 193 mm CAP. 553 ml  
 △ 7/8 lbs H 1 1/2" Ø 7 3/8" CAP. 18 2/3 oz



AZURE 21118585  
 Prato Sobremesa 21  
*Dessert Plate 21*  
*Plato Postre 21*  
*Assiette à Dessert 21*  
 △ 367 gr A 16 mm Ø 210 mm  
 △ 4/8 lbs H 3/8" Ø 8 1/4"



AZURE 21128498  
 Prato Pão 17  
*Bread & Butter Plate 17*  
*Plato Pan 17*  
*Assiette à Pain 17*  
 △ 231 gr A 25 mm Ø 170 mm  
 △ 1/2 lbs H 1" Ø 6 3/8"



AZURE 21118591  
 Bandeja Redonda com Asas  
*Round Tray with Handles*  
*Bandeja Redonda con Alas*  
*Plateau Rond avec Poignées*  
 △ 1177 gr A 34 mm C 375 mm L 334 mm  
 △ 2 3/8 lbs H 1 1/2" L 14 3/4" W 13 1/4"



AZURE 21118590  
 Bandeja Torta  
*Tart Tray*  
*Bandeja Torta*  
*Plat à Cake*  
 △ 637 gr A 19 mm C 394 mm L 152 mm  
 △ 1 3/8 lbs H 3/4" L 25 1/2" W 6"



AZURE 21118589  
Saladeira Pequena 16  
Small Salad Bowl 16  
Ensaladera Pequeña 16  
Saladier Petit Modèle 16  
△ 369 gr A 61 mm Ø 161 mm CAP. 751 ml  
△ 1/5 lbs H 2 3/5" Ø 6 1/3" CAP. 25 3/5 oz



AZURE 21120452  
Taça Tapas 10  
Tapas Bowl 10  
Bowl Tapas 10  
Coupelle Tapas 10  
△ 137 gr A 50 mm Ø 100 mm CAP. 195 ml  
△ 1/3 lbs H 2" Ø 4" CAP. 6 3/5 oz



AZURE 21125262  
Leiteira Grande 35cl  
Large Milk Jug 35cl  
Lechera Grande 35cl  
Crémier Grand Modèle 35cl  
△ 287 gr A 108 mm C 128 mm  
L 86 mm CAP. 349 ml  
△ 3/8 lbs H 4 1/4" L 5" W 3 3/5" CAP. 11 4/5 oz



AZURE 21125261  
Açucareiro  
Sugar Bowl  
Azucarero  
Sucrier  
△ 306 gr A 89 mm Ø 95 mm CAP. 246 ml  
△ 2/3 lbs H 3 1/2" Ø 3 3/4" CAP. 8 1/3 oz



AZURE 21120990  
Bule Grande 90cl  
Large Tea Pot 90cl  
Tetera Grande 90cl  
Théière Grand Modèle 90cl  
△ 657 gr A 135 mm C 202 mm L 128 mm  
Ø 129 mm CAP. 846 ml  
△ 1 4/8 lbs H 5 1/3" L 8"  
W 5" Ø 5" CAP. 28 3/5 oz



AZURE 21120451  
Bule Pequeno 45cl  
Small Tea Pot 45cl  
Tetera Pequeña 45cl  
Théière Petit Modèle 45cl  
△ 965 gr A 113 mm C 170 mm  
L 104 mm CAP. 436 ml  
△ 2 1/8 lbs H 4 4/8" L 6 2/3"  
W 4" CAP. 14 3/4 oz



AZURE 21125260  
Chávena Chá com Pires Emp. 22cl  
Tea Cup & Saucer St. 22cl  
Taza Té con Platillo St. 22cl  
Tasse et Sous-tasse Thé Emp. 22cl  
△ 447 gr A 62 mm Ø 157 mm CAP. 223 ml  
△ 1 lbs H 2 4/8" Ø 6 1/8" CAP. 7 1/2 oz



AZURE 21125259  
Chávena Café com Pires Emp. 9cl  
Coffee Cup & Saucer St. 9cl  
Taza Café con Platillo St. 9cl  
Tasse et Sous-tasse Café Emp. 9cl  
△ 216 gr A 48 mm Ø 146 mm CAP. 85 ml  
△ 1/2 lbs H 1 8/8" Ø 5 3/4" CAP. 2 7/8 oz

